



Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Покрајински секретаријат за финансије
Булевар Михајла Пупина 16, 21000 Нови Сад
Т: +381 21 487 43 45 F: +381 21 456 581
psfkabinet@vojvodina.gov.rs

БРОЈ: 102-401-1996/2014-04/32-01 ДАТУМ: __. новембар 2014. године

На основу члана 56. став 2. Закона о буџетском систему ("Службени гласник РС", број: 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 - испр. и 108/2013), члана 10. Покрајинске скупштинске одлуке о буџету Аутономне Покрајине Војводине за 2014. годину ("Службени лист АПВ", број: 50/2013, 24/2014-ребаланс и 42/2014-ребаланс) и члана 10. Одлуке о додели средстава Покрајинског секретаријата за финансије у 2014. години за учешће у суфинансирању Пројеката који се финансирају из фондова Европске уније ("Службени лист АПВ", број: 12/2014 и 16/2014), а у вези са Јавним конкурсом за доделу средстава Покрајинског секретаријата за финансије у 2014. години за учешће у суфинансирању пројеката који се финансирају из фондова Европске уније број: 102-401-1173/2014-04-01 ("Службени лист АПВ", број 17/2014) и Решењем о додели средстава број: 102-401-1996/2014-04/32 од 05. новембра 2014. године,

1. АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА – ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ФИНАНСИЈЕ (у даљем тексту: Секретаријат), са седиштем у Новом Саду, Булевар Михајла Пупина број 16, Матични број: 08035059, ПИБ: 100715309, кога заступа покрајински секретар за финансије Зоран Радоман, с једне стране и

2. ОПШТИНА ВРБАС (у даљем тексту: Корисник), са седиштем у Врбасу, Маршала Тита 89, ПИБ 100636230, Матични број 08285071, коју заступа председник општине др Братислав Кажих, с друге стране,

дана __. новембра 2014. године закључују

У Г О В О Р

О ДОДЕЛИ СРЕДСТАВА ЗА УЧЕШЋЕ У СУФИНАНСИРАЊУ ПРОЈЕКТА КОЈИ СЕ ФИНАНСИРА ИЗ ФОНДОВА ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ У 2014. ГОДИНИ

ПРЕДМЕТ

Члан 1.

Предмет овог уговора је додела бесповратних средстава Кориснику намењених за потребе учешћа у суфинансирању Пројекта "Пројекат сакупљања и пречишћавања отпадних вода Великог бачког канала-општине Кула и Врбас" за фазу која се реализује у 2014 години "Изградња канализационе мреже у пет села у општини Врбас - Изградња фекалне канализације за део насеља Колонија шећеране и насеља у индустријској зони" (у даљем тексту: Пројекат) по Програму из ИПА 1 компоненте "Комунална инфраструктура – канализација " и регулисање међусобних односа уговорних страна везаних за доделу ових средстава.

Уговорне стране сагласно констатују да планирани буџет Пројекта за 2014. годину износи 100.775,38 евра и исти износ је сопствено учешће Корисника.

Члан 2.

За намену утврђену у члану 1. овог уговора Секретаријат ће пренети Кориснику на рачун број: 840-733252843-33 Капитални наменски трансфери, у ужем смислу, од АП Војводине у корист нивоа општина, износ од 57.000,00 евра у динарској противвредности од 6.799.085,40 динара.

Секретаријат ће средства из става 1. овог члана пренети Кориснику на основу посебног решења у складу са ликвидним могућностима буџета Аутономне Покрајине Војводине.

ПРАВА И ОБАВЕЗЕ КОРИСНИКА

Члан 3.

Корисник се обавезује да ће средства из члана 2. овог уговора користити искључиво за реализацију активности на Пројекту.

У случају да наступе околности услед којих реализација Пројекта није могућа, Корисник је дужан да у року од 8 дана од дана наступања тих околности писаним путем обавести Секретаријат и да у року од 15 дана од дана наступања тих околности изврши поврат пренетих средстава уплатом на рачун буџета Аутономне Покрајине Војводине, у динарској противвредности по средњем курсу Народне банке Србије на дан поврата.

У случају наступања околности услед којих Корисник није у могућности да средства која је добио по основу овог уговора у целости искористи, Корисник је дужан да у року од 8 дана од дана наступања тих околности писаним путем обавести Секретаријат и да у року од 15 дана од дана наступања тих околности изврши поврат неискоришћених средстава уплатом на рачун буџета Аутономне Покрајине Војводине, у динарској противвредности по средњем курсу Народне банке Србије на дан поврата.

Члан 4.

Корисник је дужан да Секретаријату, односно лицима овлашћеним од стране Секретаријата, омогући увид у реализацију Пројекта, што подразумева стављање на располагање свих потребних информација, документације и образложења у вези са Пројектом.

Средства из буџета Аутономне Покрајине Војводине која су предмет Уговора, подлежу контроли примене прописа у области материјално-финансијског пословања и наменског и законитог коришћења средстава, коју обавља служба буџетске инспекције Аутономне Покрајине Војводине.

Корисник је дужан да омогући служби буџетске инспекције Аутономне Покрајине Војводине несметану контролу наменског и законитог коришћења средстава из члана 2. овог уговора.

Члан 5.

Корисник је дужан је да у року од 15 дана од дана реализације Пројекта, а најкасније до 15. јануара 2015. године, достави Секретаријату Извештај о реализацији Пројекта, са припадајућом документацијом овереном од стране одговорних лица.

У случају да се након реализације Пројекта, утврди да је износ реализованог буџета Пројекта смањен у односу на планирани буџет Пројекта у мери да износ средства који је Корисник добио по основу овог уговора буде већи од износа средстава које је корисник требао да обезбеди на име сопственог учешћа у реализованом буџету Пројекта, Корисник је дужан да у року од 15 дана од дана реализације Пројекта разлику средстава врати уплатом на рачун буџета Аутономне Покрајине Војводине у динарској противвредности по средњем курсу Народне банке Србије на дан поврата.

Корисник је дужан да достави Секретаријату сагласност надлежног министарства на Извештај о реализацији Пројекта, у року од 15 дана од дана добијања сагласности.

Корисник ће извештаје из става 1. и 3. овог члана доставити на обрасцима које прописује Секретаријат.

ИЗМЕНЕ И ДОПУНЕ УГОВОРА

Члан 6.

Измене и допуне овог уговора врше се у писаној форми путем анекса уговора.

Уговорна страна која предлаже измену или допуну овог уговора, дужна је да предлог анекса уговора достави у писаној форми другој уговорној страни.

ОСТАЛА ПИТАЊА

Члан 7.

Корисник се обавезује да на одговарајући начин обавести јавност да је Аутономна Покрајина Војводина обезбедила средства за суфинансирање Пројекта (путем јавних гласила, штампаног материјала - летак, проспект, амбалажа производа, плакат, честитка, календар, роковник и друго).

Члан 8.

На сва питања која нису изричито уређена овим Уговором примењују се одредбе прописа којима су уређени облигациони односи.

Члан 9.

Уговорне стране су сагласне да сва спорна питања решавају споразумно, а за случај евентуалног спора уговарају надлежност суда у Новом Саду.

Члан 10.

Уговорне стране сагласно изјављују да су Уговор прочитале, разумеле и да уговорне одредбе у свему представљају израз њихове воље.

Члан 11.

Уговор је сачињен у четири (5) примерка, од којих три (3) примерка задржава Секретаријат, а два (2) примерка Корисник.

Члан 12.

Уговор се сматра закљученим када га потпишу овлашћени представници обе уговорне стране.

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ

ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАР ЗА ФИНАНСИЈЕ

др Братислав Кажих

Зоран Радоман